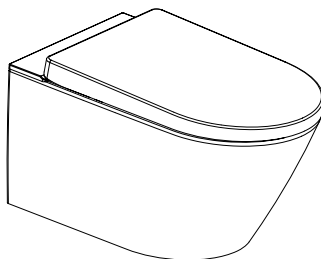

DAKOTA 2.1

PL: Instrukcja użytkowania

PL: Miska wisząca WC myjąca CLEAN-ME sterowana pilotem



Środki bezpieczeństwa

Wyjaśnienie haseł i symboli



Danger

Potencjalnie niebezpieczne sytuacje, wysoce zagrażające zdrowiu lub życiu.



Notice

Potencjalnie niebezpieczne sytuacje mogące powodować zagrożenie dla zdrowia lub straty materialne.



Działania zabronione.

Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty wynikające z nieprzestrzegania poniższych przepisów

1. Produkt jest urządzeniem elektrycznym klasy „I”, musi być kompletnie podłączone do systemu uziemienia.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
3. To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym, nie należy instalować go w miejscu, które jest narażone na zalanie wodą lub wysokie temperatury. Należy zainstalować wentylator mechaniczny lub otwór wentylacyjny, aby zapewnić dobrą wentylację podczas korzystania z łazienki.

Test twardości wody

- Przygotuj naczynie z około 10ml testowanej wody
- Weź pasek do testowania (nie dotykaj końcówki z markerem)
- Zanurz go w wodzie na około 10 sekund, a następnie wyjmij usuwając reszę wody
- Porównaj uzyskany kolor z wzorami poniżej



Test za pomocą pasków papierowych jest dedykowany do szybkich testów twardości wody, da poglądowy rezultat dla użytkownika.

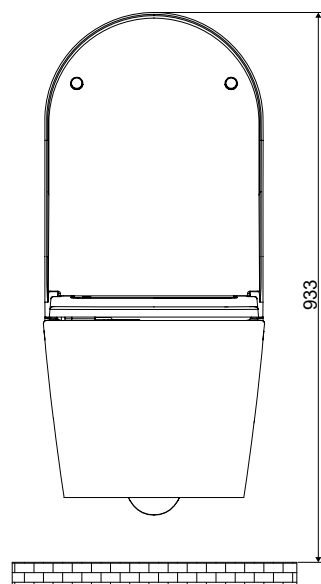
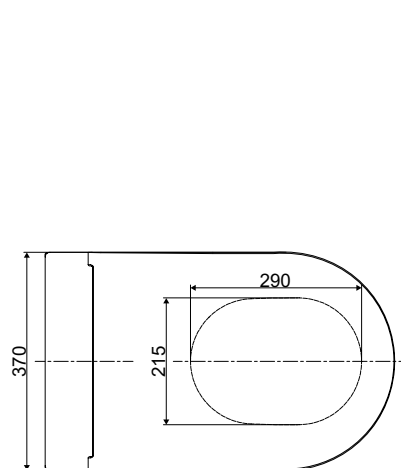
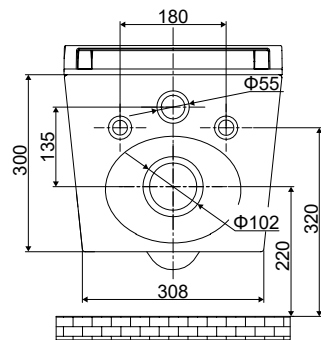
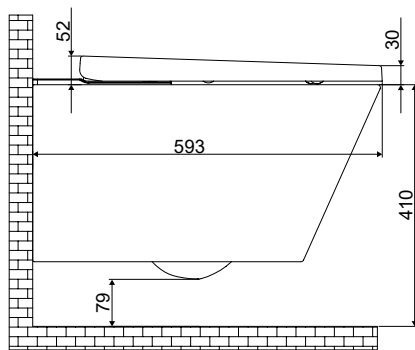
Środki bezpieczeństwa

1. Nie wkładać ani nie wyjmować wtyczki mokrymi rękami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
2. Nie uszkodzać przewodu zasilającego ani wtyczki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, zwarcia i pożaru.
3. Upewnić się, że gniazdko jest odpowiednio przykręcone. Używać wyłącznie gniazdek przystosowanych do użytkowania w łazience. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem i pożaru.
4. Zasilacz musi być zgodny z przepisami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia produktu i pożaru.
5. Nie demontować, nie naprawiać ani nie montować ponownie produktu samodzielnie. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem i pożaru.
6. Nie należy używać ognia ani palić papierosów w pobliżu produktu. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.
7. Należy uważać, aby nie rozlać wody, detergentów, ani innych płynów na elementy elektryczne i wtyczkę. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, uszkodzenia produktu i pożaru.
8. Nie odwracać produktu do góry nogami. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu.
9. Nie zginać, ani nie zniekształcać węża dopływowego. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.

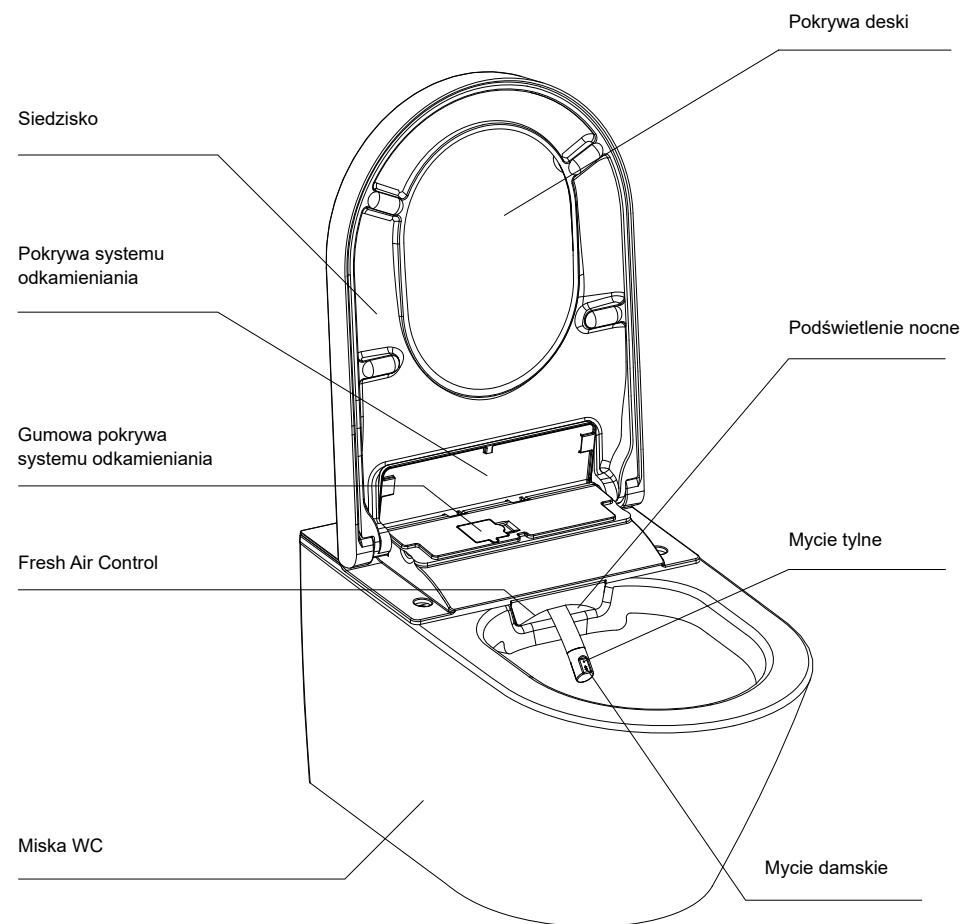
Specyfikacja techniczna

	Model	CEEX.4024.593.D2.1.WH
Mycie	Mycie tylne	•
	Mycie damskie	•
	Mycie oscylacyjne	•
	Mycie pulsacyjne	•
	Mycie oscylacyjne i pulsacyjne	•
	Regulacja temperatury wody	5-stopniowa (domyślnie 3)
Higiena	Regulacja siły przepływu	5-stopniowa (domyślnie 3)
	Regulacja pozycji natrysku	5-stopniowa (domyślnie 5)
	Odświeżacz powietrza	•
	Samoczyszczenie dyszy	•
	Manualne czyszczenie dyszy	•
	Odkamienianie	•
Urządzenia myjące	Podświetlenie nocne	•
	Pokrywa i deska wolnoopadająca	•
	Łatwe wypinanie deski	•
	Rodzaj kołnierza	Bezrantowy
	Złącze zasilania wodą	G 3/8
	Zasilanie elektryczne i częstotliwość	AC220-240 V , 50/60 HZ
Fresh Air Control	Pobór mocy	950 W
	Długość przewodu zasilającego	1.8 m
	Ciśnienie wody z zasilania	0.07~0.75 MPa (0.7~7.5 Bar)
	Temperatura wody z zasilania	4 ~ 35°C
	Temperatura otoczenia	4 ~ 40°C
	Poziom ochrony	IPX4
Pilot sterowania	Przepływ wody	350 ~ 650 ml/min
	Zakres temperatury wody	31 ~ 39°C
	Cykl czasu mycia	3 minuty
	Sposób podgrzewania	Zbiornik
	Maksymalna pobierana moc	1200 W
	Zabezpieczenia	Bezpiecznik termiczny / Przełącznik poziomu cieczy / Termostat
	Zapobieganie przepływowi wstęcnemu	Szczelina powietrzna
	Tryb Fresh Air Control	•
	Zakres częstotliwości	2460MHz
	Maksymalna moc wyjściowa RF	-10dBm
	Typ baterii	3V CR2032
	Ilość baterii	Dwie sztuki
	Inne zabezpieczenia	Bezpieczniki
	Waga netto	32 kg
	Wymiary	593 x 370 x 380 mm

Rysunki techniczne (mm)



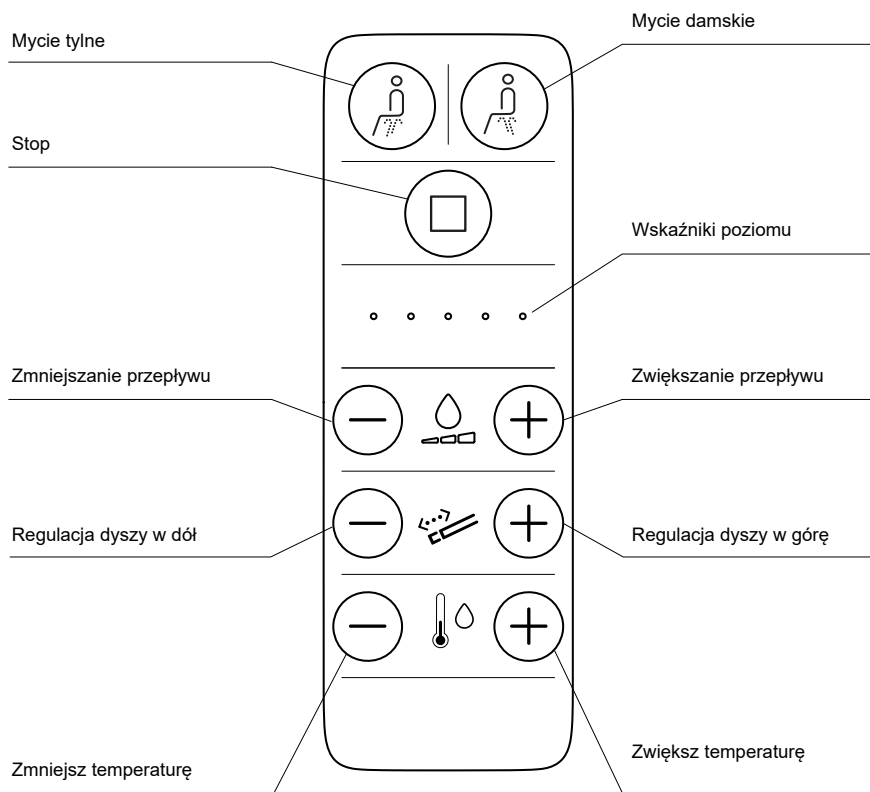
Elementy produktu



Notice

Po zainstalowaniu i podłączeniu toalety, podświetlenie pokrętki pulsuje w kolorze niebieskim. Oznacza to, że urządzenie podłączone jest prawidłowo i jest gotowe do pracy. Jeśli jest inaczej, przeczytaj punkt „rozwiązywanie problemów”.

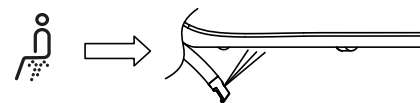
Zdalne sterowanie



Pamiętaj, przed użyciem należy włożyć baterie do pilota (typ 3V CR2032)

Mycie tylne / Mycie damskie

- Usiądź na desce



Włącz przycisk mycia tylnego



Włącz przycisk mycia damskiego

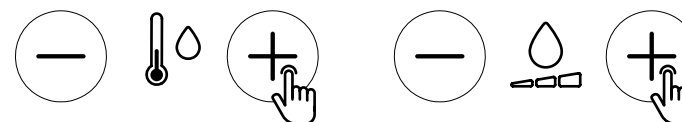
Naciśnij odpowiedni przycisk mycia na pilocie, aby rozpocząć mycie. Cykl mycia zatrzyma się po 3 minutach. Można zatrzymać mycie w dowolnym momencie naciskając przycisk „Stop” na pokrętle lub pilocie.

Uwaga

Podczas mycia tylnego lub damskiego, dysza po około 10 sekundach przejdzie do mycia pulsacyjnego, które trwa około 18 sekund, a następnie powróci do pozycji wyjściowej, aż do końca zakończenia pełnego cyklu mycia.

Obsługa

- Podczas mycia tylnego lub damskiego



Naciskając na pilocie przyciski zmieniamy poszczególne tryby mycia.

● ○ ○ ○ ○	● ● ○ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ● ● ○
Normalne: kiedy świeci się jedna dioda.	Oscylujące: kiedy świecą się dwie diody.	Pulsacyjne: kiedy świecą się trzy diody.	Oscylacyjne + pulsacyjne: kiedy świecą się cztery diody.

Zatrzymanie

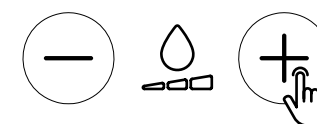
- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego



Naciśnij przycisk Stop na pilocie, aby zatrzymać mycie w dowolnym momencie.

Regulacja siły przepływu wody

- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego



Na pilocie przyciśnij „+” aby zwiększyć siłę strumienia wody, przyciśnij „-” aby zmniejszyć siłę.

Regulacja pozycji dyszy

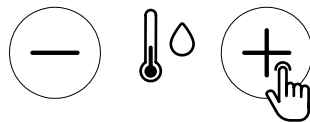
- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego
- Domyślna pozycja 5



Na pilocie przyciśnij „+” aby wysunąć dyszę, przyciśnij „-” aby ją schować.

Regulacja temperatury

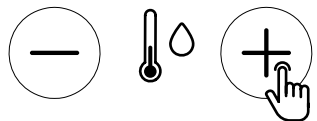
- W trakcie mycia tylnego lub damskiego



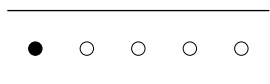
Naciśnij przycisk „+” lub „-” na pilocie, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę wody.

Ustawienia funkcji Fresh Air Control (FAC)

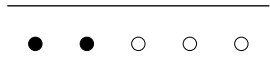
- Domyślnie ustawiony w trybie automatycznym „smart”. Włącza się kiedy użytkownik siada na desce i wyłącza się minutę po tym jak z niej zsiada. Jeśli nie używana jest funkcja mycia po 15 minutach wyłączy się automatycznie. Funkcja działa przy otwartej pokrywie siedziska. Zamykając pokrywę funkcja wyłącza się.



Wciskając równocześnie obydwa przyciski na pilocie możemy zmieniać tryby działania. Wciskając kolejny raz przełączamy tryby na „wyłączony” i „smart”.



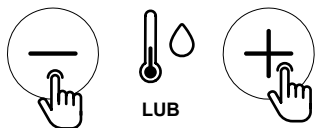
Tryb „wyłączony” kiedy świeci się jedna dioda



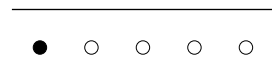
Tryb „smart” kiedy świecą się dwie diody.

Ustawienia oświetlenia

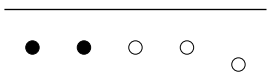
- Stale włączone podświetlenie nocne jest włączone domyślnie.



LUB



Wyłączone:
świeci się 1 dioda.

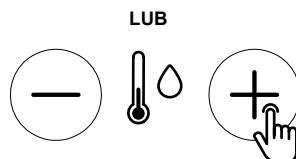


Zawsze włączone:
świecą się 2 diody.

Ustawienia dźwięku

- Sygnal dźwiękowy pojawia się przy odebraniu polecenia od użytkownika.

Naciśnij i przytrzymaj + lub - na pilocie a następnie naciśnij przycisk mycia damskiego. oświetlenie wyłączy się. Ponowne naciśnięcie mycia damskiego spowoduje włączenie światła.



ORAZ

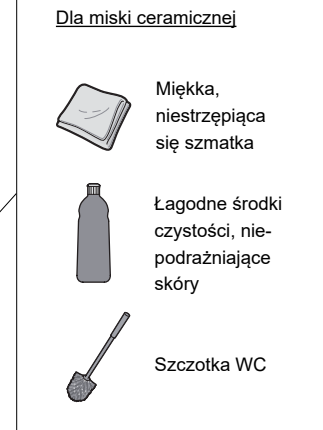
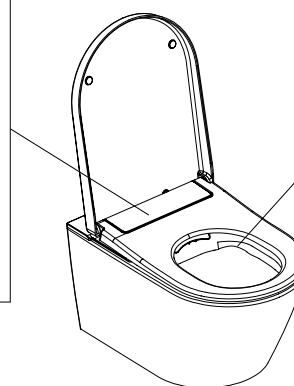
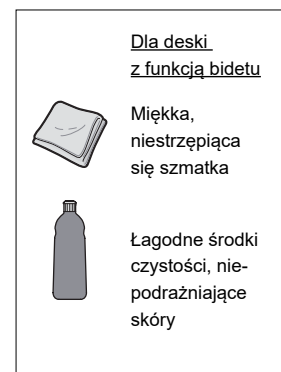


Czyszczenie i konserwacja

- Ogólne zalecenia dotyczące pielęgnacji i czyszczenia

Częstotliwość czyszczenia	Rodzaj aktywności
Codziennie	Usunąć krople wody miękką szmatką, aby uniknąć zacieków z kamienia
Raz w tygodniu	Czyścić wszystkie powierzchnie. W razie potrzeby wyczyścić dyszę rozpylającą. Zobacz „Czyszczenie dyszy”
Raz w miesiącu	Czyścić ceramikę za pomocą niskokwasowych środków czyszczących
Co pół roku	Wymiana filtra, odkamienianie

- Środki czyszczące



Nie używać środków czyszczących, mocnych kwasów i zasad. Do czyszczenia elementów plastikowych nie używać twardej szczotki, np. nylonowej szczotki WC. Przy czyszczeniu ceramiką nie należy stosować metalowej szczotki.

Samoczyszczenie zbiornika



Notice

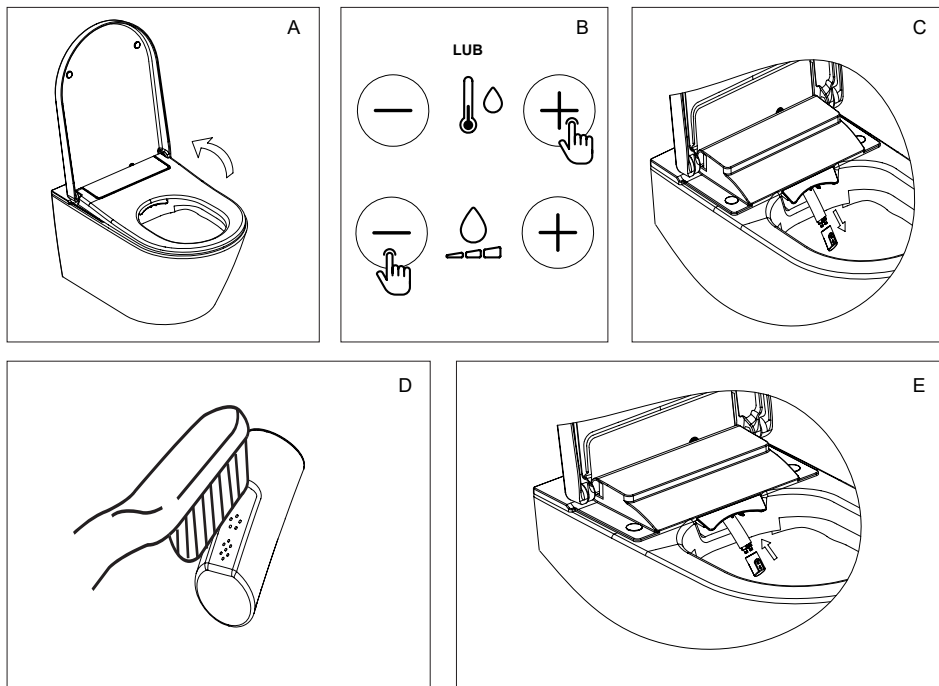
W przypadku nie używania funkcji bidetu CLEAN-ME powyżej 72 godzin w momencie uruchomienia procesu mycia, system uruchamia proces samoczyszczenia, który trwa około 5 minut. W tym czasie przyciski sterujące są nieaktywne. Po zakończeniu procesu funkcje wracają do normalnego stanu. Proces samoczyszczenia można przerwać naciskając STOP na pilocie.

Czyszczenie i wymiana dyszy

- Dysza jest czyszczona przed oraz po każdym procesie mycia

Manualne czyszczenie dyszy:

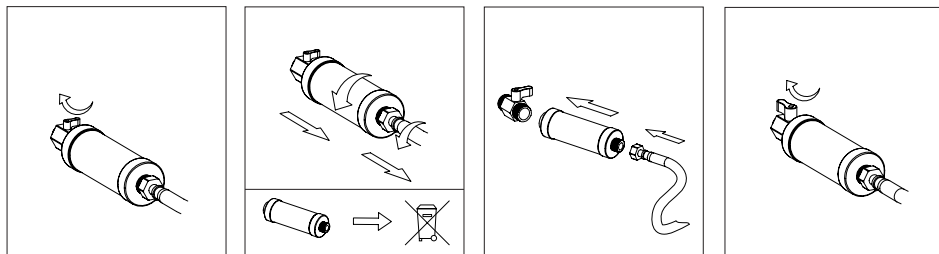
Otwórz pokrywę i siedzisko, przytrzymaj na pilocie + lub - temp oraz - na sile przepływu. Następnie dysza wysunie się i rozpocznie proces czyszczenia. Powróci na swoją pozycję po 5 minutach lub po naciśnięciu przycisku „stop”. Aby wymienić końcówkę dyszy myjącej zobacz rysunek E.



Podczas czyszczenia manualnego woda przelewa się wokół dyszy. Jest to zjawisko standardowe.

Wymiana filtra

- Żywotność filtra wynosi około pół roku, w zależności od warunków pracy urządzenia, oraz jakości wody.



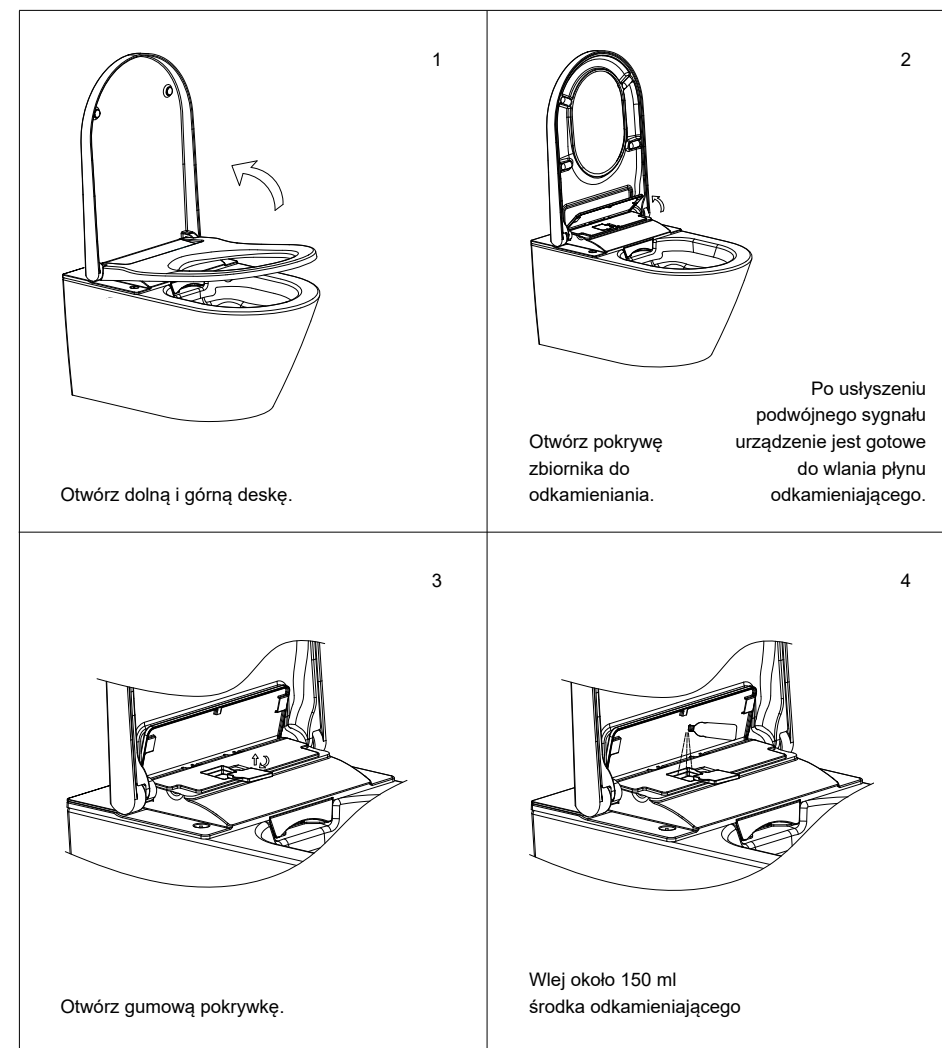
Odkamienianie

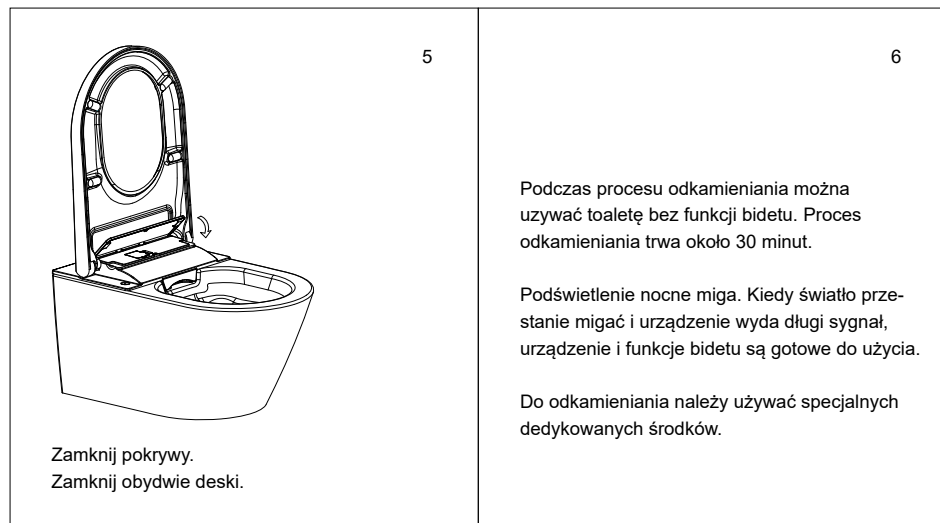
- Odkamienianie powinno być przeprowadzone co najmniej raz na 6 miesięcy. W zależności od twardości wody i stopnia użytkowania produktu, może być wymagane częstsze odkamienianie.



Notice

Nie należy używać do odkamieniania środków żrących. Używać dedykowanych preparatów do odkamieniania toalet myjących.



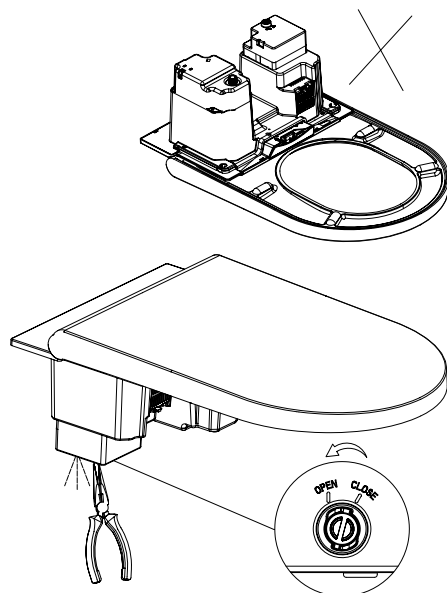


Opróżnianie zbiornika wody

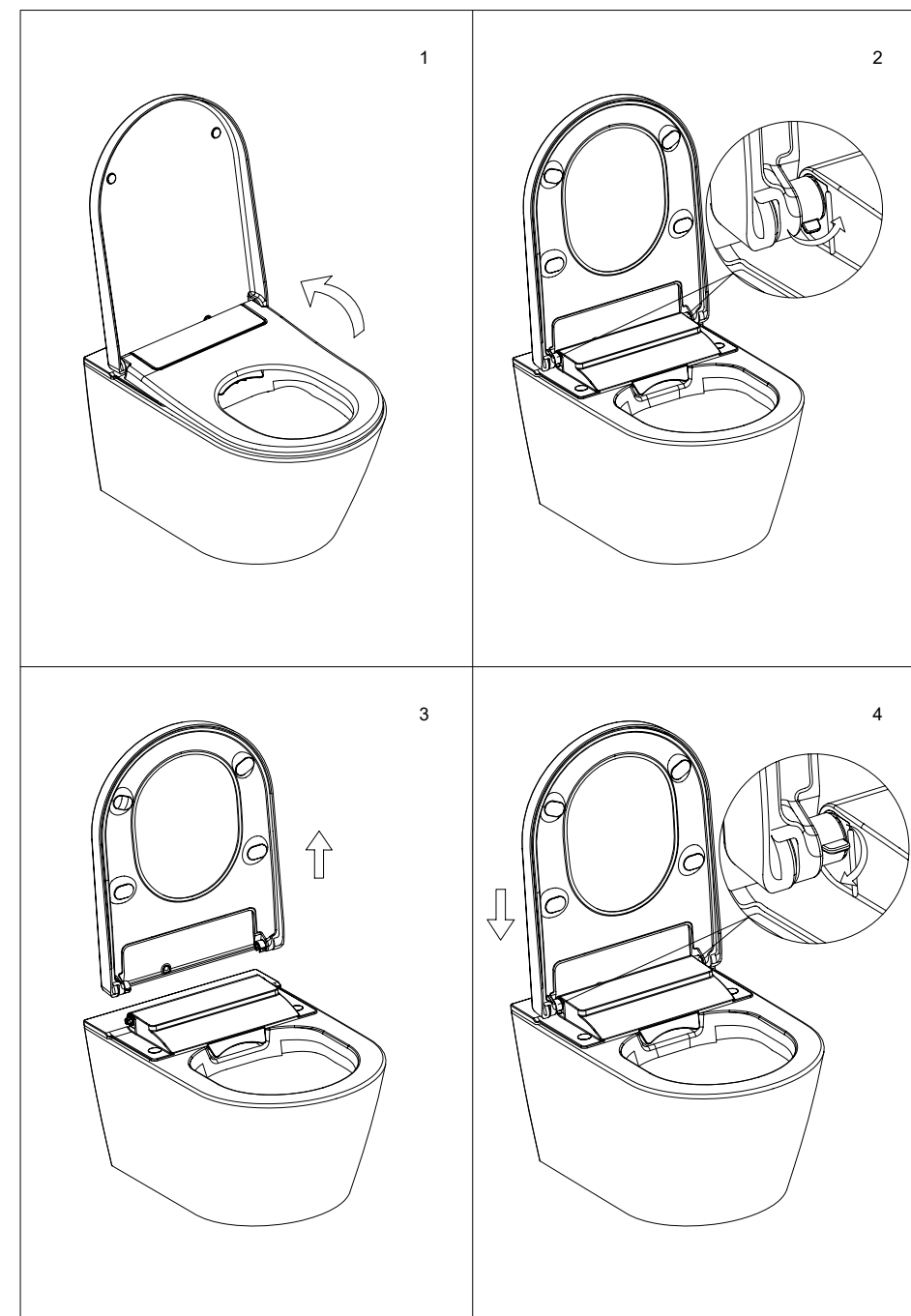


Danger

- Dopływ wody i zasilania muszą zostać odcięte przed demontażem panelu bidetu.
- Nie odwracać ani nie przechylać panelu przed zakończeniem opróżniania zbiornika wody.
- Przytrzymaj kombinerkami zatyczkę i przekręć do pozycji „OPEN”, a następnie wyciągnij. Rozpocznie się oczyszczanie zbiornika.
- Po oczyszczeniu, wsadź zatyczkę, przekręć do pozycji „CLOSE”.



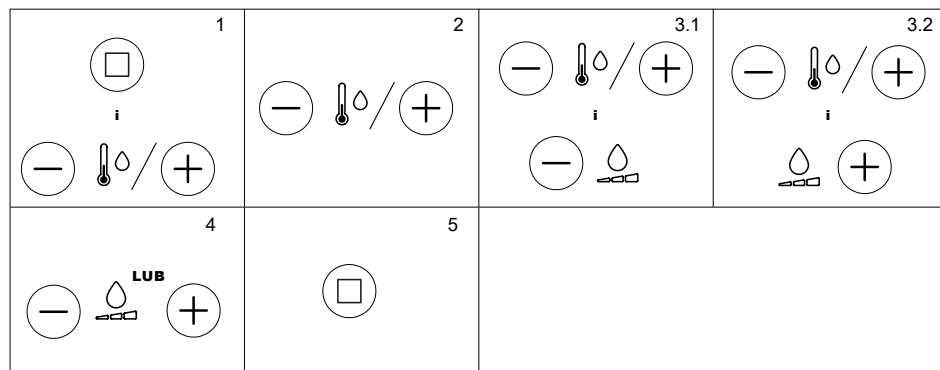
Wypinanie deski



Pilot ustawienia One-ON-One

- Jeśli w jednej przestrzeni zainstalowanych jest kilka toalet Dakota, które chcemy obsługiwać za pomocą jednego pilota, należy wykonać następujące kroki:

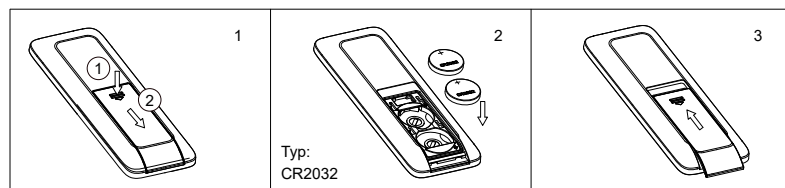
1. Zamknij pokrywę i siedzisko deski.
2. Naciśnij równocześnie przycisk stop i przycisk zmiany temperatury na pilocie i przytrzymaj przez kilka sekund, do momentu aż podświetlą się wszystkie diody na pilocie, a następnie zaczną migać jedna dioda.
3. Zwolnij przycisk STOP, nadal trzymając przycisk zmiany temperatury.
4. Naciśnij przycisk zmiany natężenia wody „+” lub „-” i przycisk zmiany. Wyświetlane ID jest, aktualnym ID produktu.
5. Aby zmienić ID produktu naciśnij przycisk zmiany temperatury na pilocie „-” lub „+”, odpowiednik ID produktu będzie wyświetlał się na pilocie. Zwolnij przycisk „ustawienie temperatury” i za pomocą przycisków „+” oraz „-” ustaw kod wyrobu.
6. W sumie jest 32 różnych kombinacji ID, które możemy ustawić.
7. Otwórz i zamknij pokrywę nagle. Następnie naciśnij przycisk STOP na pilocie zanim ustawienie kodu na pilocie zgaśnie (podświetlenie na pilocie jest aktywne przez 20 sek. po zatwierdzeniu kodu)
8. Nowe ustawienia zostały zapisane poprawnie.



Wymiana baterii

- Pilot wymaga dwóch sztuk baterii (typ 3V CR2032).
- Kiedy diody świecą światłem ciągłym, należy wymienić baterie w pilocie.

1. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania, nie powinny być użyte ponownie
2. Baterie do ponownego ładowania należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem.
3. Różne typy baterii naładowanych i nie naładowanych nie powinny być stosowane w urządzeniu
4. Baterie powinny być włożone zgodnie z oznaczeniami + i -
5. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
6. Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
7. Zacisków zasilających nie należy zwierać.



Rozwiązywanie problemów

Możliwy problem	Możliwy powód	Proponowane rozwiązanie
Opcja mycia nie działa	1. Zasilanie może nie być włączone	1. Należy włączyć zasilanie
	2. Dopływ wody może nie być otwarty	2. Należy otworzyć wejściowy zawór wody lub sprawdzić czy nie ma niekontrolowanego wycieku wody
	3. Filtr może być zablokowany	3. Należy wymienić filtr. Żywotność filtra wynosi około pół roku
	4. Użytkownik może nie siedzieć na desce	4. Należy usiąść na desce w odpowiednim miejscu
	5. Pokrywa deski może być zamknięta	5. Należy otworzyć pokrywę deski i usiąść na siedzisku
	6. Funkcja bidetu CLEAN-ME mogła nie być używana powyżej 72 godzin	6. W przypadku nie używania funkcji bidetu CLEAN-ME powyżej 72 godzin, system uruchamia proces samoczyszczenia, który trwa około 3 minut. W tym czasie przyciski sterujące są nieaktywne. Po zakończeniu procesu funkcje wracają do normalnego stanu.
Dysza nagle się chowa	1. Proces mycia trwa 3 minuty. Natrysk wyłączy się po tym czasie, a dysza się schowa	1. Jest to normalne. Należy ponownie wcisnąć przycisk „mycie”, żeby rozpocząć ponownie mycie
	2. Może występować problem z dopływem wody	2. Należy sprawdzić czy nie ma niekontrolowanego wycieku wody
	3. Czujnik może wykrywać, że użytkownik wstaje z deski	3. Należy usiąść w odpowiedniej części deski
	4. Pokrywa deski może być zamknięta	4. Nie należy zamykać pokrywki deski w trakcie mycia
Niski poziom przepływu wody	1. Siła przepływu wody może być ustawiona na zbyt niskim poziomie	1. Należy zwiększyć siłę przepływu wody zgodnie z punktem „Regulacja siły przepływu wody” z instrukcji użytkownika
	2. Ciśnienie wody może być zbyt niskie	2. Należy sprawdzić i upewnić się, że ciśnienie wody jest $\geq 0,07\text{MPa}$
	3. Filtr może być zablokowany	3. Należy wymienić filtr. Żywotność filtra wynosi około pół roku
	4. Dysza może być zablokowana	4. Należy wymienić dyszę na nową
Niska temperatura wody	1. Temperatura wody może być ustawiona na zbyt niskim poziomie	1. Należy ustawić wyższą temperaturę wody zgodnie z punktem „Regulacja temperatury” z instrukcji użytkownika
	2. Temperatura wody z zasilania może być zbyt niska	2. Należy ustawić wyższą temperaturę zgodnie z punktem „Regulacja temperatury” w instrukcji użytkownika lub zmniejszyć przepływ wody zgodnie z punktem „Regulacja siły przepływu wody”
Dysza wysuwa się powoli	Przy włączaniu funkcji mycia, najpierw przed wysunięciem dyszy trwa proces samoczyszczenia, który trwa chwilę	Jest to normalne
Woda wypływa bez wysunięcia się dyszy	1. Po uruchomieniu funkcji mycia dysza będzie się samooczyszczać przed wysunięciem. Po zakończeniu mycia, następuje ten sam proces	Jest to normalne
	2. Funkcja bidetu CLEAN-ME mogła nie być używana powyżej 72 godzin	Jest to normalne. Jeżeli funkcja bidetu CLEAN-ME nie jest używana powyżej 72 godzin, proces samoczyszczenia trwający około 3 minut włącza się, kiedy użytkownik włącza funkcję mycia
Podświetlenie nocne stale wyłączone	1. Może występować w jasnym otoczeniu	1. Jeżeli podświetlenie nocne jest ustawione w trybie „smart”, podświetlenie nie działa w jasnym otoczeniu
	2. Funkcja podświetlenia nocnego może być wyłączona	2. Należy włączyć funkcję podświetlenia nocnego i ustawić tryb podświetlenia zgodnie z punktem „Ustawienia oświetlenia” w instrukcji obsługi
Podświetlenie nocne stale włączone	1. Może występować w ciemnym otoczeniu	1. Jeżeli podświetlenie nocne jest ustawione w trybie „smart”, podświetlenie jest stale włączone w ciemnym otoczeniu
	2. Pokrętło może być czymś zasłonięte	2. Usuń przedmioty mogące zasłaniać pokrętło
	3. Funkcja podświetlenia nocnego może być stale włączona	3. Należy ustawić tryb oświetlenia nocnego zgodnie z punktem „Ustawienia oświetlenia” z instrukcji obsługi.

Dysza chowa się automatycznie przy czyszczeniu manualnym	1. Dysza chowa się po 5 minutowym procesie mycia	1. Jest to normalne
	2. Przycisk „stop” mógł zostać wciśnięty	2. Manualne czyszczenie zostanie wyłączone po wciśnięciu pokrętki lub przycisku „stop” na panelu sterującym
	3. Czujnik może wskazywać opuszczanie deski	3. Nie należy opuszczać deski w trakcie procesu czyszczenia manualnego
W trakcie działania produktu występują sygnały dźwiękowe	Pojawia się krótki sygnał podczas siadania i długi podczas wstawania. Jest również krótki sygnał, gdy urządzenie otrzyma polecenie od użytkownika	Jest to normalne. Można wyłączyć dźwięk. Zobacz „Ustawienia dźwięku”
Funkcja mycia nie działa prawidłowo	Produkt działa inaczej niż zwykle.	Należy wyłączyć urządzenie na minutę, a następnie włączyć je ponownie. Jeżeli urządzenie wciąż nie działa prawidłowo, skontaktować się ze sprzedawcą
Pilot nie działa	1. Brak baterii w pilocie	1. Umieść baterie w pilocie. Sprawdź, czy są zainstalowane prawidłowo
	2. Za niskie poziom baterii	2. Wymień baterie na nowe.
	3. Kod pilota jest inny niż kod bidetu	3. Sprawdź ustawienie kodu. Postępuj zgodnie z instrukcją One on one

Utylizacja

- Urządzeń elektrycznych nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Korzystać z punktów odbioru takich urządzeń, znajdujących się w okolicy.
- O informacje na temat lokalizacji takich punktów można się zwrócić do miejscowych władz.
- Nieprzemyślane pozbywanie się urządzeń elektrycznych grozi tym, że pod wpływem warunków atmosferycznych, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód podziemnych, a stamtąd do łańcucha pokarmowego, bądź na wiele lat skażić miejscową florę i faunę.
- W przypadku wymiany urządzenia na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.

Uwaga!

Używanie mocnych środków chemicznych oraz twardych szczotek do czyszczenia deski może spowodować jej uszkodzenie. Jeśli otoczenie ma temperaturę poniżej 0 stopni, prosimy usunąć wodę ze środka miski WC i rur. W przypadku zamarznięcia, lód może uszkodzić produkt. Zabronione jest wrzucanie przedmiotów takich jak gazety, pieluchy i chusteczki higieniczne, gdyż może to spowodować zablokowanie odpływu. Zabronione jest uderzanie elementów ceramicznych z dużą siłą, może to powodować pęknięcia i nieszczelności produktu. Prosimy nie zamykać deski z użyciem siły, może to doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu wolno-opadającego.



Czyszczenie i konserwacja

- Czyść powierzchnię za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki
- Nie używaj detergentów rysujących powierzchnię
- Nie stawaj na pokrywie oraz obręczy deski

Ogólne Warunki Gwarancji dostępne na stronie internetowej pod adresem:
<https://www.excellent.com.pl/gwarancja>

Excellent SA
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

www.excellent.com.pl